



## **Messadi davart la radunanza communal digl 1. da matg 2019**

Stimadas votantas, stimos votants

Suandontamaintg az infurmainsa dallas tractandas, tgi vignan discutadas e deliberadas a caschung dalla radunanza communal digl 1. da matg 2019.

### **Protocol dalla radunanza communal digls 27 da favrer 2019**

Digl protocol dalla radunanza communal digls 27 da favrer 2019 ins ò savia piglier invista u tg'el ò savia neir retratg a parteir digls 8 da mars 2019 durant 30 deis an canzleia communal. Ainfer chel termin èn neidas inoltradas nignas protestas. Igl protocol vign damai declaro per approvo e sottascrèt digl mastral e digl protocollist.

### **Cuminanza da scopo implant da teir regional Albula (ZRSA/CSIT) – Midada digl contract**

Igls cumegns d'Alvagni, Brienz/Brinzauls, Filisour, Mon, Farrera, Surava, Casti e Tagn (oz Tavo) èn s'unias alla fegn digls onns 70 an ena corporaziun da vischnancas da dretg public sainza personalitad giuridica agl senn d'art. 51 e 52 dalla lescha da vischnancas cantunala (Cuminanza da scopo implant da teir regional Albula (ZRSA / CSIT)). Igl scopo è sto d'eriger, manar e mantigneir en implant da teir regional a Crappa Naira. Sen fundamaint dallas midadas da relaziun (fusiuns da cumegns, antradas e sorteidas dalla corporaziun da vischnanca) ègl indispensabel d'adattar resp. da midar igl contract existent. Igl contract nov tranter igls cumegns Albula/Alvra, Barvogn Filisour, Lantsch/Lenz, Farrera e Vaz serva per adattar igl contract existent tranter igls cumegns agl nov stadi e d'igl ramplazzar. Cunzont duess la repartiziun digls costs da biagier e mantignamaint neir midos, vot deir, igls costs duessan neir repartias tenor proporziun digl domber d'abitants tenor la SFPOP (Statistica federala digl effectiv annual dalla populaziun e dallas casadas). Cun l'approvaziun antras igls organs comunals dallas parteidas da contract e cun la davosa sottascripziun datada antras igls organs responsabels digls cumegns, vo igl contract an vigour regressiva sen igl 1. da schaner 2019. La suprastanza communal Albula/Alvra propona d'approvar igl contract preschaint.

### **Stierva: SIE 2019 – Veia da gôt «Schlasung» - Credit brut da CHF 450'000.00**

Igl project preschaint cuntigna la sanaziun punctuala dalla veia da gôt «Schlasung» sen igl territori digl cumegn Albula/Alvra ainten la fracziun da Stierva. La veia da gôt «Schlasung» è ena part dallas veias da gôt e fitgira tgi magnan da Stierva a Solas soura e tgi equipeschan igls gôts aint igls vallars tranter las vischnancas da Stierva e Solas scu er digl vallung da Mot. L'antiera surfatscha digl gôt ainfer igl perimeter digl project monta ca. 102 ha, da chellas èn 35 ha gôt da protecziun tip A. Igl gôt da protecziun schurmegia la lengia d'Alvra dalla Veiadafier retica, tgi stat sot igl Patrimoni mundial dall'Unesco, la veia cantunala, la staziun da Solas scu er las veias d'access a Solas soura e Mot. Aint igls proxims 40 onns ins pò spitgier ainfer igl perimeter cun en quantum da lenna da ca. 16'000 m<sup>3</sup>. La veia da gôt pussibilescha ultra da chegl l'economisaziun da ca. 7 ha pros e serva per access a ples bietgs.

La fegnameira digl project da sanaziun consista da restablieir cumpletta maintg la siertad da carar. Igl project preschaint cuntigna ansasez igl renovar las construcziuns d'art existentas vers angiu, igl eliminar punctual maintg strètgas e parts fitg ertas, schlarger las stiertas scu er igl renovar la veia cun ena drenascha per ava da surfatscha. Igls costs totals montan tenor igl preventiv da costs a radond CHF 450'000.00. Igl Uffezi da gôt e prieveles dalla natteira (UGP/AWN) metta an vista contribuziuns an import da 68 %. Per igl cumegn Albula/Alvra restan damai costs da radond CHF 144'000.00. La suprastanza communal Albula/Alvra propona d'approvar igl credit brut an import da CHF 450'000.00 per igl project collectiv, sanaziun ed equipaziun (CSE/SIE), veia da gôt «Schlasung».

### **Transferimaint dalla concessiun dalla lengia da deflussiun dalla Repower SA sen la Repartner Produktions SA**

Igl dretg per far adiever dalla forza d'ava stò neir concedia agls gestiunaris d'ovras electricas cun concessiuns digls cumegns autorisos ve dallas avas. La Repower SA gestiunescha oz treis scalems d'ovras electricas aint igl territori da Purtenza/Tavo, la schinumnada «Prättigauer Kaskade» (OE da Clostra, OE Schlappin ed OE Cuvlignas (Küblis)). La «Prättigauer Kaskade» cumpeggia quatter concessiuns, tgi èn neidas dadas da differents cumegns ed èn neidas approvadas dalla regenza digl cantun Grischun aint igl madem conclus dalla regenza: concessiun dalla deflussiun digl Lai da Tavo, Schlappin e dalla Landquart. La Repower SA odierna è concessiunaria per tottas quatter concessiuns.

An connex cun la repartiziun nova dallas concessiuns per la «Prättigauer Kaskade» on igls votants digls cumegns dalla Landwasser, a sies taimp Tagn (oz Tavo), Filisour (oz Barvogn Filisour), Farrera, Alvagni, Surava e Casti (igls davos treis cumegns oz Albula/Alvra), approvo durant la stad/aton 2000 las concessiuns dalla schinumnada concessiun da deflussiun. La concessiun da deflussiun è necessaria per la producziun da current sur la «Prättigauer Kaskade», perche gl tgi vign utilisato ava tgi defluss an moda naturala ainten la Landwasser. A chegl totgan igls affluents naturalis aint igl Lai da Tavo scu er igls meis da matg e zarcladour l'ava digl ual digl Flüela tgi vign mano aint igl Lai da Tavo.

Las quatter concessiuns numnadas duessan neir transfereidas dalla Repower SA sen la Repartner Produktions SA tgi vign dominada per gronda part dad ella. La Repartner Produktions SA è ena societad da participaziun da producziun dalla Repower SA e da renumos provideiders da current dalla Svizra e Liechtenstein cun sedia a Poschiavo. Fegnameiras èn la compra da current a lunga vista tgi sa basa agls costs sur contracts da furniziun tgi sa basan agl indrez u participaziuns directas ve dad ovras electricas e projects. Igl portfolio actual existent dalla Repartner Produktions SA consista exclusiv d'energeia regenerabla (forza d'ava e vent).

Per transfereir la concessiun da deflussiun dovrigl igl consentimaint dallas votantas e digls votants digls cumegns pertutgias. Igl cumegn Albula/Alvra è pertutgia scu cumegn concessiunari dalla concessiun da deflussiun d'en transferimaint dalla concessiun. Ultra dallas votaziuns aint igls cumegns da concessiun stò igl transfer dalla concessiun da deflussiun er anc neir approvo dalla regenza digl cantun Grischun.

Antras igl transfer dalla concessiun da deflussiun sa meidigl navot per igl cumegn Albula/Alvra (ed igls ulteriours cumegns da concessiun ed igl cantun). La concessiun vign surpurtada sainza midadas sen la concessiunaria nova (Repartner Produktions SA). An spezial restan intacts cun igl transfer er igls dretgs d'adiever e las prestaziuns da concessiun agls cumegns (ed agl cantun). Per igls cumegns da concessiun (ed igl cantun) dattigl er nignas expensas supplementaras, percheigl tgi Repower resta acziunaria da maiortad dalla Repartner Produktions SA e partenaria da contact. Igl transfer dalla concessiun da deflussiun (e dallas ulteriouras concessiuns ed implants) dalla Repower SA sen la Repartner Produktions SA furma ena part dalla strategia dalla Repower SA, noua tgi la cumparticipaziun cun las societads participadas alla Repartner Produktions SA duess neir rinforzada fundamentalmaintg e tgi chella possa sierar las sias investiziuns gio fatgas e talas tgi on anc da neir fatgas. Damai tgi la Repower SA presta per la Repartner Produktions SA tottas prestaziuns da sarvetsch collieidas cun igls implants e porscha la sia saveida da producziun, compra e commers allas otras societads participadas e so prestar ulteriours sarvetschs da prestaziun, vign stgaffeida e sierada ena creaziun da valour e plazzas da lavour aint igl Grischun. La forza d'ava regenerabla e la posiziun digl Grischun scu li d'energeia vign rinforzo cotras.

Tar en na dallas votantas e digls votants davart igl transfer dalla concessiun da deflussiun restigl igl mument tot madem. Sainza dubi fissan la Repower SA e la Repartner Produktions SA, tgi appartigna an maiortad ad ella, restranscheidas aint igl sies svilup d'interpresa sainza igl transfer dalla concessiun da deflussiun.

La Repower SA sottametta la dumonda agl cumegn Albula/Alvra, d'approvar igl transfer dalla concessiun da deflussiun sen la Repartner Produktions SA. La suprastanza ò tracto la dumonda dalla Repower SA e propona d'approvar la concessiun da deflussiun dalla Repower SA sen la Repartner Produktions SA.

## **Alvaschagn: Sanaziun digl provedimaint d'ava – Credit brut CHF 2'640'000.00**

Igl provedimaint d'ava d'Alvaschagn reteira l'ava da beber digl provedimaint d'ava da Lantsch/Lenz. La retratga d'ava succeda agl tumbign da surdada a Zarnos ed è reglo cun en contract cun igl cumegn da Lantsch/Lenz. Davent digl tumbign da surdada a Zarnos corra l'ava ainten ena lengia anfignen igl reservuar dalla zona ota e siva anfignen igl reservuar dalla zona bassa. Davent da chel magna ena lengia da pressiun l'ava anfignen tar la reit da distribuziun an vischnanca d'Alvaschagn. Igl territori da Mistail vign spisginto antras ena lengia da pressiun separada davent digl reservuar dalla zona ota. Igl reservuar dalla zona bassa consista da dus construcziuns, ena caverna per la reserva d'adiever ed en recipiaint da beton cun tgombra da sera per l'ava da stidar fi.

Tot igls indrezs a parteir digl tumbign da surdada a Zarnos anfignen tar la reit da distribuziun èn vigls – construcziun digl 1967, la caverna schizont digl 1898 – ed adampleschan betg ple las premissas odiernas d'en provedimaint d'ava. Igl antier sistem, tgi sa cumpona da dus reservuars, respectiv an tot da treis tgombras separadas, è cumplitgia schi bagn hidraulicamaintg scu er davart la regulaziun tecnica e corresponda betg agl stadi tecnic. Ultra da chegl so igl volumen existent d'ava da stidar e la capaciad digl conduct da beischens betg garanteir la siertad da stidar pretendeida digl cantun per la zona d'industrieia a Mistail. Per chest muteiv duessan igls indrezs descetgs neir renovos cumpletamaintg. Igl dus reservuars vignan ramplazzos cun chesta caschung antras en reservuar nov cun ena reserva d'ava da stidar da 250 m<sup>3</sup> ed ena reserva dad ava d'adiever da 100 m<sup>3</sup>. La lengia nova tar igl reservuar e las lengias da pressiun anfignen Alvaschagn respectiv Mistail, duessan neir messas sot tera ainten rols da polietilen.

Igl costs totals montan tenor la calculaziun a radond CHF 2'640'000.00 (incl. TPV). Davart digl Uffezi federal d'agricultura (UFAG/BLW), igl Uffezi per la nateira ed ambiaint (UNA/ANU) e dalla sieranza da bietgs (AEG/GVG), dastga neir spitgia contribuziuns an import da total radond CHF 900'000.00.

La suprastanza propona d'approvar igl credit brut an import da CHF 2'640'000.00 per la sanaziun digl provedimaint d'Alvaschagn.

## **Albula/Alvra: Rapports da rendachints – Rendachints finals**

### **a) Alvaschagn: Manar l'ava persa ainten la serenera a Casti**

Igl 5 da fanadour 2013 resp. igl 21 da mars 2014 on igls votants digl cumegn uriund d'Alvaschagn approvo en credit brut an import da CHF 1'580'000.00 (incl. TPV/MWST) per manar l'ava persa ainten la serenera a Casti. Las maseiras exequeidas on caschuno costs totals an import da CHF 1'183'281.80. Igl credit approvo da CHF 1'580'000.00 è nia sotpasso per CHF 396'718.20, vot deir per 25.11 %. Igl sotpassamaint digl credit è d'attribueir allas suandontas circumstanzas:

- strousch sa dadas lavours impreveidas; spargnamaint ca. CHF 63'000.00
- sa cumprar ainten la cuminanza da scopo dalla serenera CHF 113'899.50; spargnamaint ca. CHF 121'000.00
- far adiever da sinergeias ansemen cun l'erecziun dalla veia cantunala (lengias parallelas); spargnamaint ca. CHF 183'000.00
- adattaziuns all'ARA Spulagn èn betg anc exequeidas; spargnamaint ca. CHF 30'000.00.

Aint igl rom dalla fusiun digl cumegn ò igl cantun do ena contribuziun per «ovras publicas» an import da CHF 460'000.00. Siva dalla deducziun dalla contribuziun digl Uffezi per la nateira ed ambiant (ANU) an import da CHF 33'343.00 restigl per igl cumegn Albula/Alvra costs da CHF 689'938.80.

### **b) Surava: Sanaziun digl provedimaint d'ava**

Igls 10 da settember 2013 on igls votants digl cumegn uriund da Surava approvo en credit brut da CHF 1'000'000.00 (incl. TPL/MWST) per la sanaziun digl provedimaint d'ava. Igl project d'exposiziun prevediva da sanar cumplettamaintg la tgombra d'ava e la staziun da pompa e d'alimentar igl reservuar a Pro Quarta sur la funtanga e la pompa da Plaz Buanogn. Tar l'avertura dalla tschaffada dalla funtanga existenta èn neidas cattadas ulteriouras «funtangas» tgi èn neidas scuvertas e tschaffadas siva d'en taimp d'observaziun da tschintg emdas. Sen fundamaint dalla topografia e dalla situaziun digls sectours da tschaffada è nia erigia ena lengia separada per mintga funtanga anfignen igl reservuar. Las misiraziuns an chest mument da quatter funtangas tschaffadas, on demusso ena quantidad d'ava d'anfignen 1'200l/min. Sen fundamaint da chellas ancunaschientschas è nia decidia an collaboraziun cun la suprastanza communal da redutgier sen igl absolut minimum las investiziuns a Buanogn per la sanaziun dalla lengia dalla funtanga e dalla tgombra d'ava, vot deir da realisar angal lavours d'adattaziun da paca muntada. Las maseiras exequeidas on caschuno costs totals an import da CHF 1'092'820.15. Igl credit approvo da CHF 1'000'000.00 è nia surpasso per CHF 92'820.15, vot deir per 9.28 %. Igls costs caschunos supplementarmaintg antras las adattaziuns digl project generesch an gl provedimaint d'ava dalla fracziun da Surava ena valeta supplementara considerabla e persistenta. Aint igl rom dalla fusiun digl cumegn ò igl cantun presto ena contribuziun per «ovras publicas» da CHF 270'000.00. Confederaziun e cantun èn sa participos ve digls costs da project cun contribuziuns da CHF 275'118.00. Siva dalla deducziun da contribuziuns da terzas persungas, padrinadi per igls cumegns da muntogna an import da CHF 246'526.80 e digl cumegn da vaschigns da Surava, CHF 50'000.00, restigl per igl cumegn Albula/Alvra costs an import da CHF 251'175.35. La suprastanza propona d'approvar igl surpassamaint mutivo digl credit an import da CHF 92'820.15.